

DICHIARAZIONE AI FINI DELL'INGRESSO IN ITALIA

Al fine di contrastare il diffondersi dell'emergenza epidemiologica da COVID-19, con i Decreti del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti, adottato di concerto con il Ministro della salute, del 17 marzo 2020, n. 120 e del 18 marzo 2020, n. 122, prorogati fino al 3 aprile dal Decreto del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti, adottato di concerto con il Ministro della salute, del 24 marzo 2020, n. 127, è stato stabilito che:

- tutte le persone fisiche in entrata in Italia, tramite trasporto aereo, ferroviario, marittimo e stradale, anche se asintomatiche, sono obbligate a comunicare immediatamente il proprio ingresso in Italia al Dipartimento di prevenzione dell'azienda sanitaria competente per territorio, e sono sottoposte alla sorveglianza sanitaria e all'isolamento fiduciario per un periodo di quattordici (14) giorni. In caso di insorgenza di sintomi COVID-19, sono obbligate a segnalare tale situazione con tempestività all'Autorità sanitaria per il tramite dei numeri telefonici dedicati;
- In deroga a quanto previsto nel punto precedente, esclusivamente per comprovate esigenze lavorative e per un tempo non superiore alle 72 ore - salvo una motivata proroga per specifiche esigenze di ulteriori 48 ore - le persone fisiche in entrata in Italia, tramite trasporto aereo, ferroviario, marittimo e stradale sono tenute a presentare una dichiarazione, resa ai sensi degli articoli 46 e 47 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, nella quale attestino di entrare esclusivamente per esigenze lavorative. Con la dichiarazione in parola è anche assunto l'obbligo, in caso di insorgenza di sintomi COVID-19, di segnalare tale situazione tempestivamente al Dipartimento di prevenzione dell'azienda sanitaria competente per territorio per il tramite dei numeri telefonici dedicati e di sottoporsi, nelle more delle conseguenti determinazioni dell'Autorità Sanitaria, ad isolamento;
- Le citate disposizioni non si applicano:
 - a) al personale sanitario in ingresso in Italia per l'esercizio di qualifiche professionali sanitarie, incluso l'esercizio temporaneo di cui all'art. 13 del Decreto-Legge 17 marzo 2020 n. 18;
 - b) ai lavoratori transfrontalieri in ingresso e uscita dal territorio nazionale per comprovati motivi di lavoro e per il conseguente rientro nella propria residenza, abitazione o dimora, nel rispetto delle disposizioni previste dall'art. 1 lettera a) del DPCM 8 marzo 2020, esteso successivamente all'intero territorio nazionale dal DPCM 9 marzo 2020 e modificato dal DPCM del 22 marzo 2020.
 - c) all'equipaggio dei mezzi di trasporto e al personale viaggiante appartenente ad imprese aventi sede legale in Italia, in ossequio alle disposizioni previste dall'art. 1, comma 2 del Decreto Interministeriale n. 127 del 24 marzo 2020.

Reso edotto delle informazioni sopra riportate, il sottoscritto _____, nato il _____, a _____, con cittadinanza _____ residente/domiciliato in Italia a _____ via _____, identificato a mezzo di _____ nr. _____ rilasciato in data _____ utenza telefonica _____, consapevole delle conseguenze penali previste in caso di dichiarazioni mendaci a pubblico ufficiale (art. 495 c.p.).

DICHIARA SOTTO LA PROPRIA RESPONSABILITÀ

- di non essere sottoposto alla misura della quarantena ovvero di non essere risultato positivo al COVID-19 (fatti salvi gli spostamenti disposti dalle Autorità sanitarie);
- che lo spostamento è iniziato da _____ (indicare l'indirizzo da cui è iniziato) con destinazione _____;
- di essere a conoscenza delle misure di contenimento del contagio vigenti alla data odierna ed adottate ai sensi degli artt. 1 e 2 del decreto legge 25 marzo 2020, n. 19, concernenti le limitazioni alle possibilità di spostamento delle persone fisiche all'interno di tutto il territorio nazionale;
- di essere a conoscenza delle ulteriori limitazioni disposte con provvedimenti del Presidente della Regione _____ (indicare la Regione di partenza) e del Presidente della Regione _____ (indicare la Regione di arrivo) e che lo spostamento rientra in uno dei casi consentiti dai medesimi provvedimenti _____ (indicare quale);
- di essere a conoscenza delle sanzioni previste dall'art. 4 del decreto legge 25 marzo 2020, n. 19;
- che lo spostamento è determinato da:
 - comprovate esigenze lavorative;
 - assoluta urgenza ("per trasferimenti in comune diverso", come previsto dall'art. 1, comma 1, lettera b) del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 22 marzo 2020);
 - situazione di necessità (per spostamenti all'interno dello stesso comune o che rivestono carattere di quotidianità o che, comunque, siano effettuati abitualmente in ragione della brevità delle distanze da percorrere);
 - motivi di salute.

A questo riguardo, dichiara che _____

_____ (lavoro presso ..., devo effettuare una visita medica, urgente assistenza a congiunti o a persone con disabilità, o esecuzioni di interventi assistenziali in favore di persone in grave stato di necessità, obblighi di affidamento di minori, denunce di reati, rientro dall'estero, altri motivi particolari, etc....).

Data, ora e luogo del controllo

Firma del dichiarante

L'Operatore di Polizia

SELF DECLARATION FOR ENTRY TO ITALY

In order to contain the spread of the epidemiological emergency from COVID-19, with the Decrees of the Minister of Infrastructure and Transport, adopted in concert with the Minister of Health, of 17 March 2020, n. 120 and March 18, 2020, n. 122, extended until April 3 by the Decree of the Minister of Infrastructure and Transport, adopted in concert with the Minister of Health, of March 24, 2020, n. 127, it has been established that:

- all natural persons entering Italy, by air, rail, sea and road transport, even if asymptomatic, are obliged to immediately communicate their entry in Italy to the Prevention Department of the health authority responsible for the territory, and are subject to health surveillance and fiduciary isolation for a period of fourteen (14) days. In the event of COVID-19 symptoms occurring, they are obliged to report this situation promptly to the Health Authority through the dedicated telephone numbers;
- Notwithstanding the provisions of the previous point, only for proven working needs and for a time not exceeding 72 hours - unless a justified extension for specific needs of an additional 48 hours - natural persons entering Italy, by air, rail transport, maritime and road are required to submit a declaration, made pursuant to articles 46 and 47 of the decree of the President of the Republic December 28, 2000, n. 445, in which they certify that they enter only for work needs. With the declaration in question, it is also assumed the obligation, in the event of COVID-19 symptoms, to report this situation promptly to the prevention department of the health company responsible for the territory through the dedicated telephone numbers and to submit, as for the interest and the consequent decisions of the Health Authority, in isolation;
- The aforementioned provisions do not apply:
 - a) to healthcare personnel entering Italy for the exercise of professional health qualifications, including the temporary exercise referred to in art. 13 of the Decree-Law of 17 March 2020 n. 18;
 - b) to cross-border workers entering and leaving the national territory for proven work reasons and for the consequent return to their residence, home or residence, in compliance with the provisions of art. 1 letter a) of the Prime Ministerial Decree of 8 March 2020, subsequently extended to the entire national territory by the Prime Ministerial Decree of 9 March 2020 and modified by the Prime Ministerial Decree of 22 March 2020.
 - c) to the crew of the means of transport and to the traveling staff belonging to companies with registered offices in Italy, in accordance with the provisions of art. 1, paragraph 2 of the Inter-ministerial Decree n. 127 of March 24, 2020.

SELF DECLARATION (Articles 46 and 47 D.P.R. n. 445/2000)

Returned of the above information I, the undersigned _____, born on _____
in _____ resident in (city/country) _____,
address: _____, passport/ID no. _____, telephone n. _____,

fully aware of the legal consequences befalling those guilty of perjury (as per article 495 of the Italian Criminal Code)

I DO HEREBY STATE UNDER MY OWN RESPONSIBILITY

- not to be subjected to the quarantine measure or not to have tested positive for COVID-19 (without prejudice to the movements ordered by the Health Authorities);
- that the move started from _____ (indicate the address from which it started) with destination _____
- to be aware of the contagion containment measures in force today and adopted pursuant to art. 1 and 2 of the law decree 25th March 2020, n. 19, concerning the limitations on the possibility of movement of natural persons within the whole national territory;
- to be aware of the further limitations laid down by measures of the President of the Region _____ (indicate the Region of departure) and of the President of the Region _____ (indicate the Region of arrival) and that the movement falls within one of the cases permitted by the same measures _____ (indicate which one);
- to be aware of the penalties provided for by art. 4 of the law decree 25th March 2020, n. 19;
- that the movement is determined by:
 - proven working needs;
 - absolute urgency ("for transfers to a different municipality", as required by art. 1, paragraph 1, letter b) of the Decree of the President of the Council of Ministers 22 March 2020);
 - situation of necessity (for movements within the same municipality or which are of a daily nature or which, however, are usually carried out due to the brevity of the distances to be traveled);
 - health reasons.
- In this regard, I declare that _____

_____ (work at ...,
I must carry out a medical examination, urgent assistance to relatives or persons with disabilities, or executions of assistance interventions in favor of people in serious need, custody obligations of minors, complaints of crimes, return from abroad, other particular reasons, etc ...).

Date, time and place of the check _____

Signature of the registrant

The Police Officer
